

PETKIT

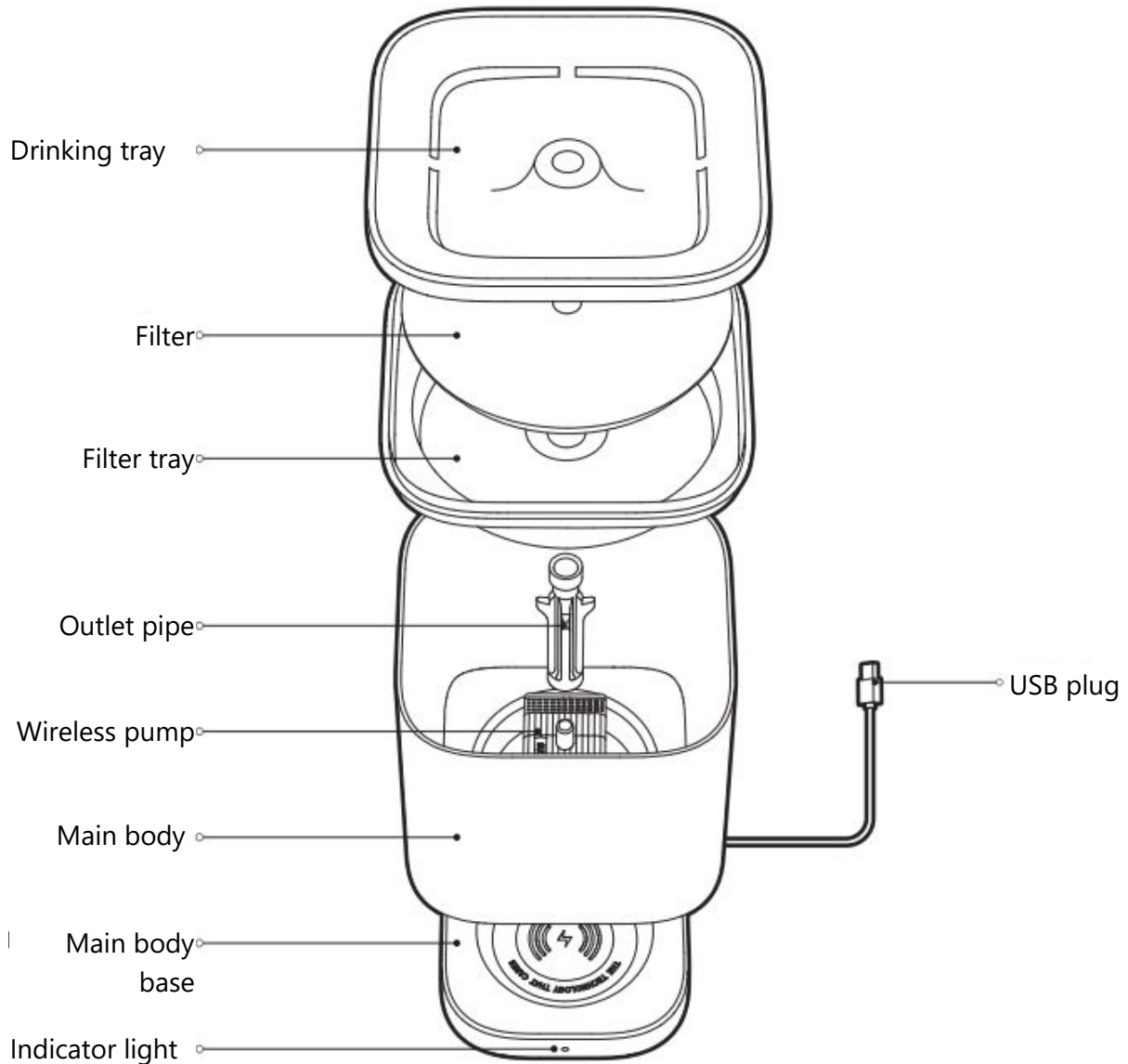


Eversweet Solo SE

User Manual • Uživatelský manuál •
Uživatelský manuál • Használati utasítás

Please read the User Manual carefully before using the product and keep it properly.

Product Description



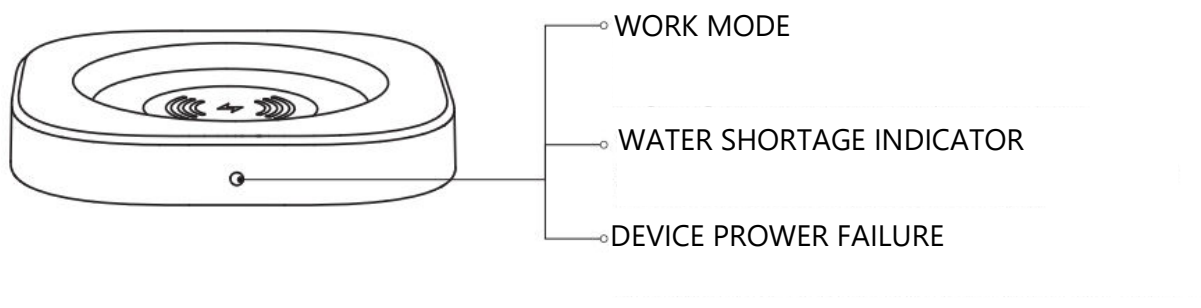
Note: In order to provide a better user experience, we will be implementing periodic product enhancements. Product images shown for illustration purpose only. Actual product may vary from the image shown on the box. For any discrepancies, please refer to the actual product.

Use and Cleaning



Scan to watch and instructional video on how to use and clean the product.

Indicator Light



WORK MODE – No light on: Uninterrupted welling up of water. (Water flows out by default after power on: the green light will flash 3 times after the power is turned on)

WATER SHORTAGE INDICATOR – Flashing blue light: indicates water shortage and the device is in standby. The device can resume normal operation after refilling.

DEVICE POWER FAILURE – Alternate flashing of blue and green light: indicates power failure. Please plug the UPS power cord to restart the device or contact customer service.

Basic Specifications

Product Name	PETKIT Eversweet solo SE (Wireless pump)
Product Code	P4103S
Product Dimensions	160 x 160 x 154mm
Intended Uses	For cats and small breed dogs
Product Materials	ABS, silica gel
Product Weight	About 0.75.kg (adapter not included)
Rated Voltage	5V === 1A
Rated Power	2W
Product Capacity	1.8L

A Message To Our Valued Customers

- Thank you for choosing to purchase the PETKIT EVERSWEET SOLO SE (Wireless Pump). We at PETKIT have done our best to make life easier for you and your pet through the miracle of technology.
- Before using this product, please carefully read the user's manual. By setting up and using this product, you acknowledge that you have already read and accept the safety measures listed below.
- We are not liable and will not accept responsibility for any accidents or injuries that result from improper use of this product.
- Concerning this notice, we reserve the right of interpretation and revision.

User Safety Guide

Failure to follow the safety guide outlined below may result in device malfunction or other unexpected accidents.

- Please install and use product exactly as instructed in the User's Manual.
- Pets under the age of 3 months should not use this product.
- For indoor use only.
- Even though this product uses low current, pets can still damage the power cord if they chew on it, preventing the product from getting power. Please ensure pets use product as intended.
- Please make sure the device is placed on a level surface. Do not overturn the device, otherwise it may not function properly or spill water.
- Do not immerse or soak the main body base in water.
- If the device is not used for a long period of time or is moved, please unplug the power cord.
- Children should only be allowed to operate this device the supervision of an adult.
- Repairs should be done under the guidance of a professional to avoid safety hazards.
- Please check the remaining water in the drinking fountain before taking your vacation.
- If you encounter any problems while using this product, please contact us immediately.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of EU directives.



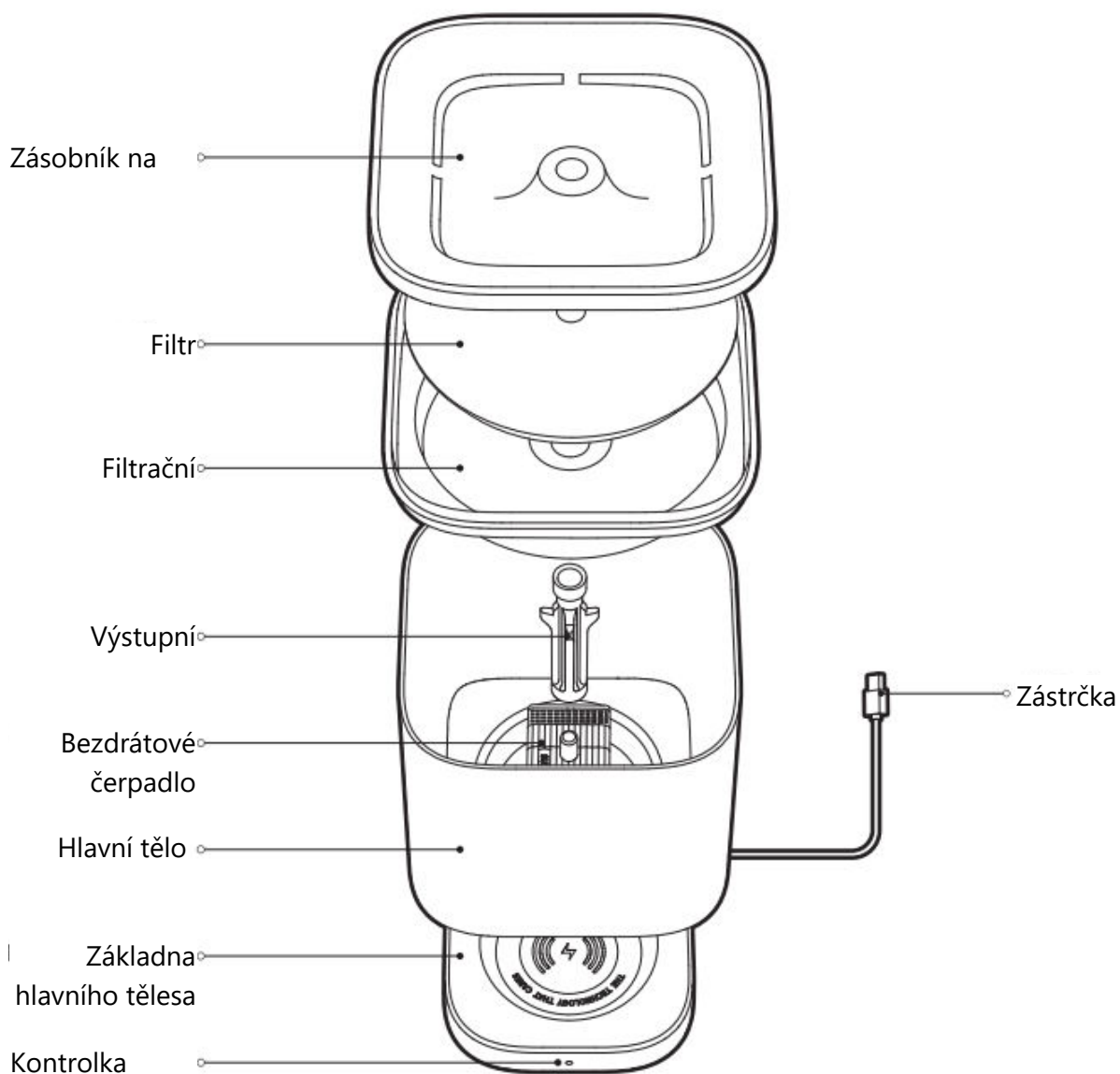
WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte návod k použití a řádně jej uschovejte.

Popis produktu



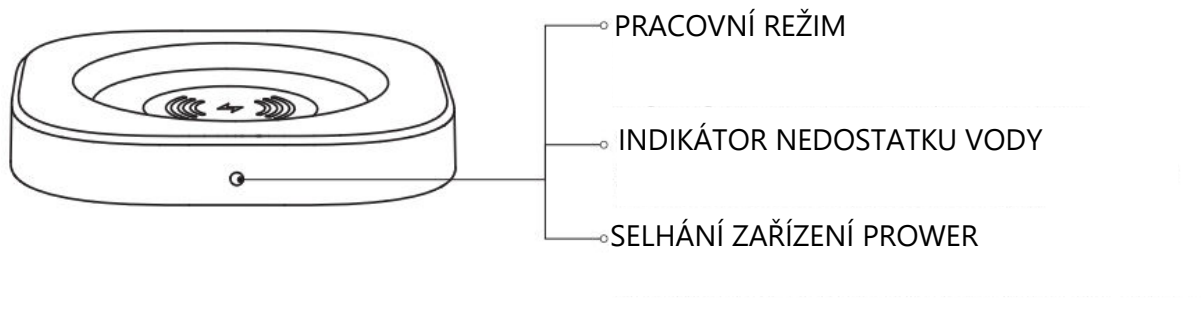
Poznámka: V zájmu lepšího uživatelského komfortu budeme pravidelně provádět vylepšení produktu. Obrázky produktů jsou zobrazeny pouze pro ilustraci. Skutečný výrobek se může od obrázku na krabici lišit. Případné nesrovnalosti naleznete na skutečném výrobku.

Použití a čištění



Skenujte a podívejte se na instruktážní video o používání a čištění výrobku.

Světelný indikátor



PRACOVNÍ REŽIM - nesvítí žádná kontrolka: Nepřerušovaný výtok vody. (Voda vytéká standardně po zapnutí napájení: zelená kontrolka po zapnutí napájení třikrát zabliká).

INDIKÁTOR DOSTATKU VODY - Bliká modře: signalizuje nedostatek vody a přístroj je v pohotovostním režimu. Po doplnění vody může zařízení pokračovat v normálním provozu.

PORUCHA NAPÁJENÍ ZAŘÍZENÍ - Střídavé blikání modrého a zeleného světla: signalizuje poruchu napájení. Zapojte napájecí kabel UPS, abyste zařízení restartovali, nebo kontaktujte zákaznický servis.

Základní specifikace

Název produktu	PETKIT Eversweet solo SE (bezdrátové čerpadlo)
Kód produktu	P4103S
Rozměry výrobku	160 x 160 x 154 mm
Zamýšlené použití	Pro kočky a psy malých plemen
Materiály výrobku	ABS, silikagel
Hmotnost výrobku	Přibližně 0,75 kg (adaptér není součástí dodávky)
Jmenovité napětí	5V $\equiv$ 1A
Jmenovitý výkon	2W
Kapacita produktu	1.8L

Zpráva pro naše vážené zákazníky

- Děkujeme, že jste se rozhodli zakoupit PETKIT EVERSWEET SOLO SE (bezdrátové čerpadlo). My ve společnosti PETKIT jsme udělali vše pro to, abychom vám a vašemu domácímu mazlíčkovi usnadnili život díky zázraku technologie.
- Před použitím tohoto výrobku si pečlivě přečtěte uživatelskou příručku. Nastavením a používáním tohoto výrobku potvrzujete, že jste si již přečetli níže uvedená bezpečnostní opatření a souhlasíte s nimi.
- Neručíme a nepřebíráme odpovědnost za nehody nebo zranění, které vzniknou v důsledku nesprávného používání tohoto výrobku.
- Pokud jde o toto oznámení, vyhrazujeme si právo na výklad a revizi.

Bezpečnostní příručka pro uživatele

Nedodržení níže uvedených bezpečnostních pokynů může mít za následek nesprávnou funkci zařízení nebo jiné neočekávané nehody.

- Výrobek instalujte a používejte přesně podle pokynů v uživatelské příručce.
- Zvířata mladší 3 měsíců by tento přípravek neměla používat.
- Pouze pro vnitřní použití.
- I když tento výrobek používá nízký proud, domácí zvířata mohou napájecí kabel poškodit, pokud jej rozkousnou, a zabránit tak napájení výrobku. Zajistěte, aby domácí zvířata používala výrobek v souladu s jeho určením.
- Ujistěte se, že je zařízení umístěno na rovném povrchu. Zařízení nepřevracejte, jinak by nemuselo správně fungovat nebo by se na něj mohla vylít voda.
- Základnu hlavního tělesa neponořujte ani nenamáčejte do vody.
- Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte nebo jej přenášíte, odpojte napájecí kabel.
- Děti by měly toto zařízení obsluhovat pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Opravy by měly být prováděny pod vedením odborníka, aby se předešlo bezpečnostním rizikům.
- Před odjezdem na dovolenou zkontrolujte, zda je v pitné fontánce ještě voda.
- Pokud se při používání tohoto výrobku vyskytnou jakékoli problémy, neprodleně nás kontaktujte.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice EU.



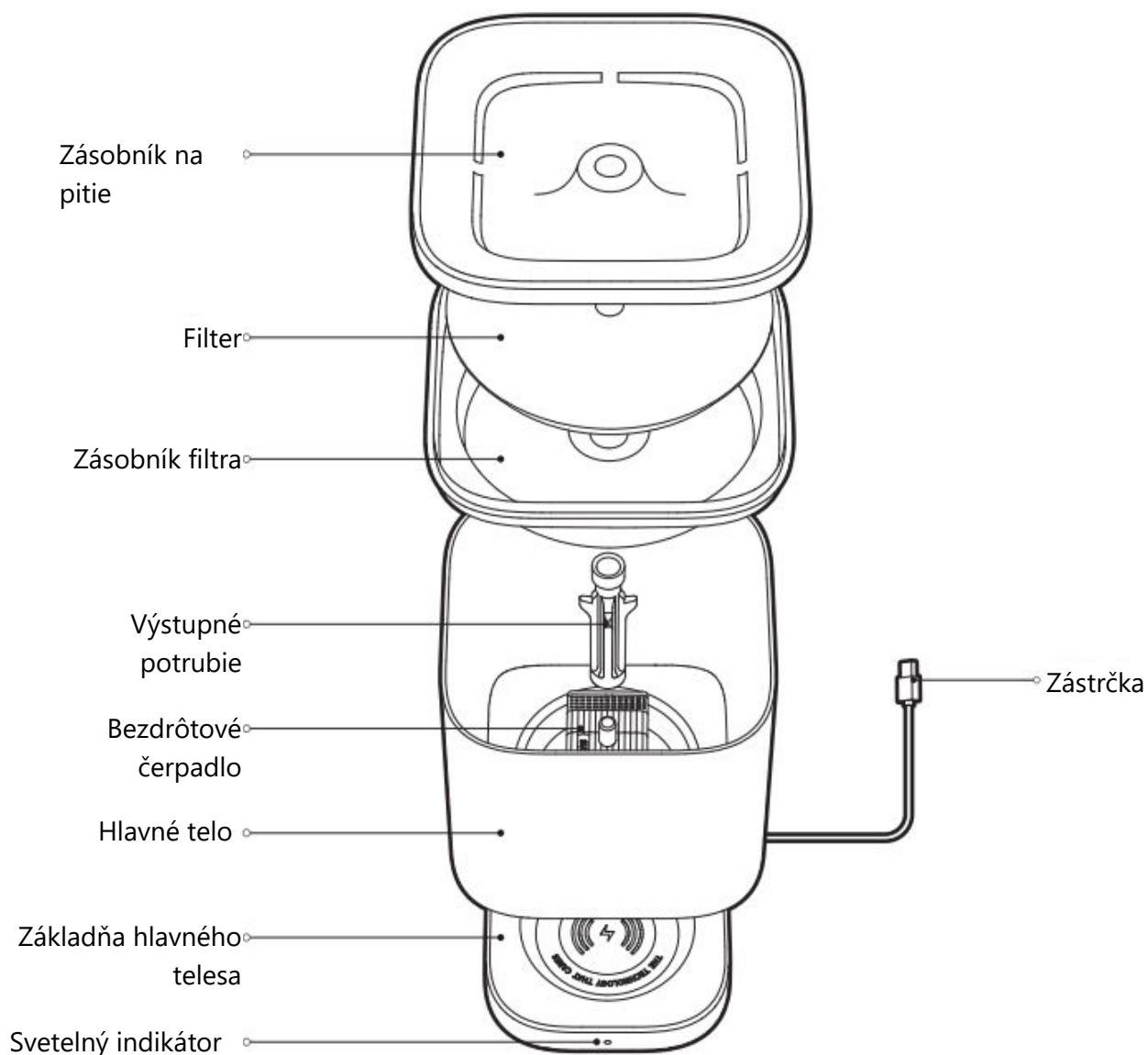
WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte návod na použitie a riadne ho uschovajte.

Popis produktu



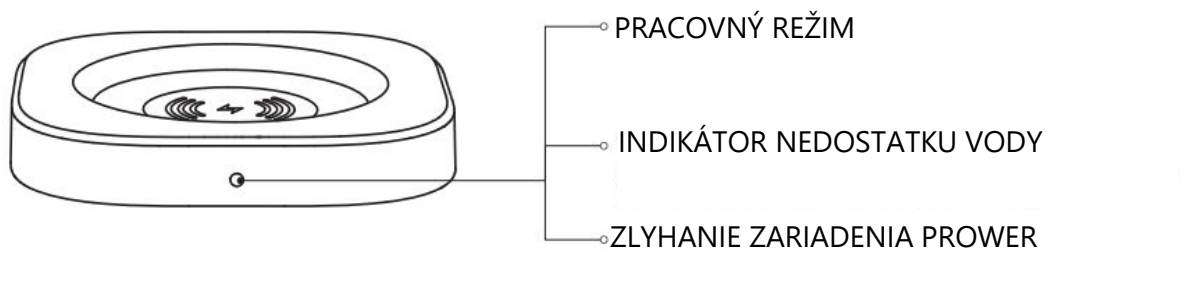
Poznámka: S cieľom poskytnúť používateľom lepší zážitok budeme pravidelne zavádzať vylepšenia produktu. Obrázky produktov sú zobrazené len na ilustráciu. Skutočný výrobok sa môže líšiť od obrázku na krabici. V prípade akýchkoľvek nezrovnalostí sa obráťte na skutočný výrobok.

Použitie a čistenie



Skenujte a pozrite si inštruktážne video o používaní a čistení výrobku.

Svetelný indikátor



PRACOVNÝ REŽIM - nesvieti žiadna kontrolka: Neprerušovaný výtok vody. (Voda vyteká štandardne po zapnutí napájania: zelená kontrolka blikne 3-krát po zapnutí napájania)

INDIKÁTOR DOSTATKU VODY - Blikajúce modré svetlo: signalizuje nedostatok vody a zariadenie je v pohotovostnom režime. Zariadenie môže po doplnení vody pokračovať v normálnej prevádzke.

PORUCHA NAPÁJANIA ZARIADENIA - Striedavé blikanie modrého a zeleného svetla: indikuje poruchu napájania. Zapojte napájací kábel UPS, aby ste zariadenie reštartovali, alebo kontaktujte zákaznícky servis.

Základná špecifikácia

Názov produktu	PETKIT Eversweet solo SE (bezdrôtové čerpadlo)
Kód produktu	P4103S
Rozmery výrobku	160 x 160 x 154 mm
Zamýšľané použitie	Pre mačky a malé plemená psov
Materiály produktu	ABS, silikagél
Hmotnosť výrobku	Približne 0,75 kg (adaptér nie je súčasťou dodávky)
Menovité napätie	5V== 1A
Menovitý výkon	2W
Kapacita produktu	1.8L

Odkaz pre našich vážených zákazníkov

- Ďakujeme, že ste sa rozhodli kúpiť PETKIT EVERSWEET SOLO SE (bezdrôtové čerpadlo). My v spoločnosti PETKIT sme urobili všetko pre to, aby sme vám a vášmu domácomu miláčikovi uľahčili život vďaka zázraku technológie.
- Pred použitím tohto výrobku si pozorne prečítajte návod na použitie. Nastavením a používaním tohto výrobku potvrdzujete, že ste si už prečítali a akceptujete bezpečnostné opatrenia uvedené nižšie.
- Nenesieme zodpovednosť za nehody alebo zranenia, ktoré vzniknú v dôsledku nesprávneho používania tohto výrobku.
- V súvislosti s týmto oznámením si vyhradzuje právo na výklad a revíziu.

Bezpečnostná príručka pre používateľa

Nedodržanie nižšie uvedených bezpečnostných pokynov môže mať za následok nesprávnu funkciu zariadenia alebo iné neočakávané nehody.

- Výrobok nainštalujte a používajte presne podľa pokynov v návode na použitie.
- Domáce zvieratá mladšie ako 3 mesiace by tento výrobok nemali používať.
- Len na použitie v interiéri.
- Aj keď tento výrobok využíva nízky prúd, domáce zvieratá môžu poškodiť napájací kábel, ak ho prehrýzli, a zabrániť tak napájaniu výrobku. Zabezpečte, aby domáce zvieratá používali výrobok v súlade s jeho určením.
- Uistite sa, že je zariadenie umiestnené na rovnom povrchu. Zariadenie neprevracajte, inak nemusí správne fungovať alebo sa môže vyliat voda.
- Základňu hlavného telesa neponárajte ani nenamáčajte do vody.
- Ak sa zariadenie dlhší čas nepoužíva alebo sa prenáša, odpojte napájací kábel.
- Deti by mali toto zariadenie obsluhovať len pod dohľadom dospelého osoby.
- Opravy by sa mali vykonávať pod vedením odborníka, aby sa predišlo bezpečnostným rizikám.
- Pred odchodom na dovolenku skontrolujte, či je v pitnej fontánke ešte voda.
- Ak sa počas používania tohto výrobku vyskytnú akékoľvek problémy, okamžite nás kontaktujte.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.sk sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iného servisu v záručnej dobe sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je nutné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno reklamáciu uznať, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na ktorý je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov pre údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami a pod.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo súčastí počas používania (napr. batérií atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetu, prepätie v sieti, elektrostatický výboj (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie za účelom zmeny alebo rozšírenia funkcií výrobku oproti zakúpenej konštrukcii alebo použitie neoriginálnych súčastí.

EÚ prehlásenie o zhode

Toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc EÚ.



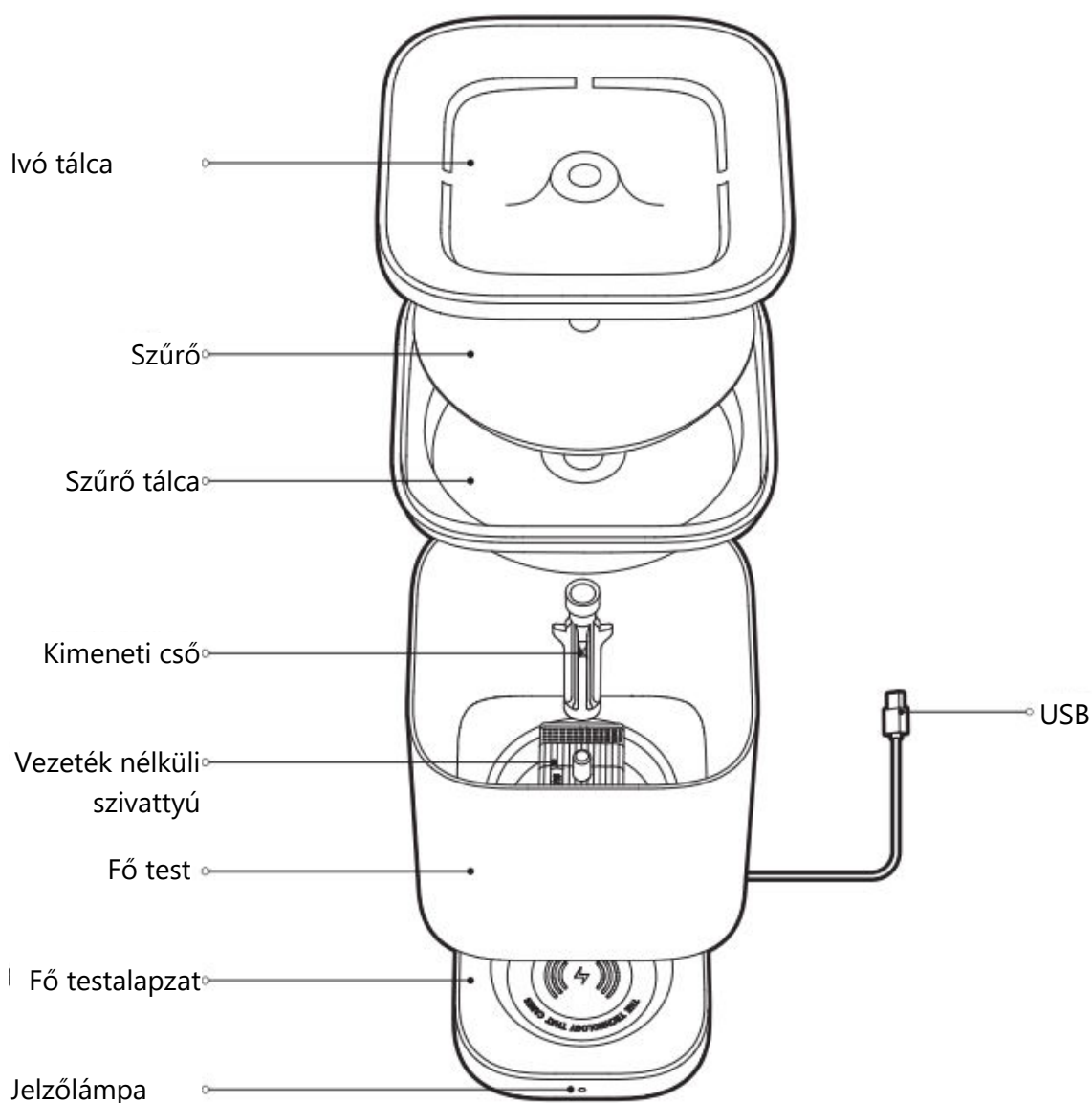
WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ - 2012/19/EÚ). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kérjük, a termék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg azt megfelelően.

Termék leírása



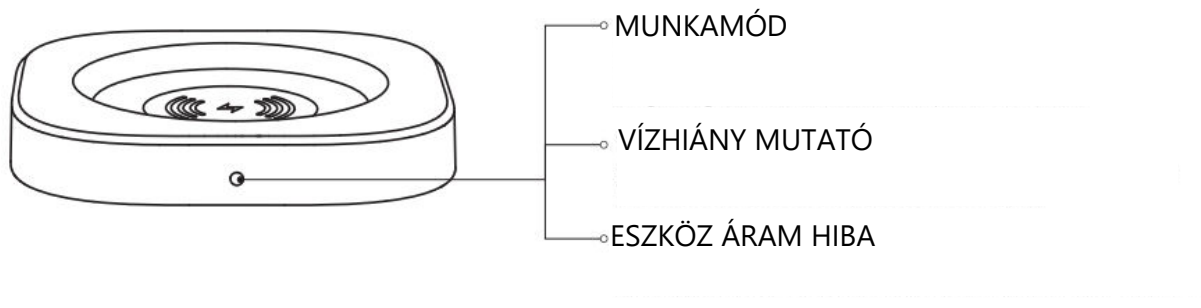
Megjegyzés: A jobb felhasználói élmény biztosítása érdekében rendszeres termékfejlesztéseket fogunk végrehajtani. A termékeképek csak illusztrációs célt szolgálnak. A tényleges termék eltérhet a dobozon látható képtől. Bármilyen eltérés esetén kérjük, tekintse meg a tényleges terméket.

Használat és tisztítás



Tekintse meg a termék használatáról és tisztításáról szóló oktatóvideót.

Jelzőlámpa



MUNKAMÓD - Nincs világítás: Megszakítás nélküli vízkifolyás. (A víz alapértelmezés szerint a bekapcsolás után kifolyik: a zöld fény a bekapcsolás után 3-szor villog).

VÍZHIÁNY-INDIKÁTOR - Villogó kék fény: vízhiányt jelez, és a készülék készenléti állapotban van. A készülék újratöltés után folytathatja a normál működést.

A KÉSZÜLÉK TÁMOGATÁSHIBA - A kék és a zöld fény váltakozó villogása: áramkimaradást jelez. A készülék újraindításához csatlakoztassa az UPS tápkábelét, vagy lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.

Alapvető specifikációk

Termék neve	PETKIT Eversweet solo SE (vezeték nélküli szivattyú)
Termék kód	P4103S
Termék méretei	160 x 160 x 154mm
Rendeltetésszerű felhasználás	Macskák és kistestű kutyák számára
Termék anyagok	ABS, szilikagél
Termék súlya	Körülbelül 0,75 kg (adapter nem tartalmazza)
Névleges feszültség	5V== 1A
Névleges teljesítmény	2W
Termékkapacitás	1.8L

Üzenet értékes ügyfeleinknek

- Köszönjük, hogy a PETKIT EVERSWEET SOLO SE (vezeték nélküli szivattyú) megvásárlása mellett döntött. Mi a PETKIT-nél mindent megtettünk azért, hogy a technológia csodájával megkönnyítsük az Ön és kedvence életét.
- A termék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el a használati útmutatót. A termék beállításával és használatával Ön elismeri, hogy elolvasta és elfogadja az alábbiakban felsorolt biztonsági intézkedéseket.
- Nem vagyunk felelősek és nem vállalunk felelősséget a termék helytelen használatából eredő balesetekért vagy sérülésekért.
- A jelen hirdetményt illetően fenntartjuk az értelmezés és a felülvizsgálat jogát.

Felhasználói biztonsági útmutató

Az alábbiakban ismertetett biztonsági útmutató be nem tartása a készülék meghibásodásához vagy más váratlan balesetekhez vezethet.

- Kérjük, hogy a terméket pontosan a használati útmutatóban leírtak szerint telepítse és használja.
- A 3 hónaposnál fiatalabb háziállatok nem használhatják ezt a terméket.
- Csak beltéri használatra.
- Bár ez a termék alacsony áramot használ, a háziállatok mégis károsíthatják a tápkábelt, ha megrágnak azt, és megakadályozzák, hogy a termék áramot kapjon. Kérjük, gondoskodjon arról, hogy a háziállatok rendeltetésszerűen használják a terméket.
- Kérjük, győződjön meg róla, hogy a készüléket vízszintes felületre helyezte. Ne borítsa fel a készüléket, különben nem működhet megfelelően, vagy kifolyhat belőle víz.
- Ne merítse vagy áztassa vízbe a főtest alapját.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja vagy elmozdítják, húzza ki a tápkábelt.
- Gyermek csak felnőtt felügyelete mellett használhatja ezt a készüléket.
- A javításokat szakember irányításával kell elvégezni a biztonsági kockázatok elkerülése érdekében.
- Kérjük, hogy a nyaralás megkezdése előtt ellenőrizze a tartályban lévő maradék vizet.
- Ha bármilyen probléma merül fel a termék használata során, kérjük, azonnal lépjen kapcsolatba velünk.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a berendezés megfelel az alapvető követelményeknek és az uniós irányelvek egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.



WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



A készüléket az EU-országokban engedélyezték, ezért CE jelöléssel látták el. Minden szükséges dokumentáció elérhető a www.elektro-nyakorvek.hu weboldalon. A műszaki paraméterek, tulajdonságok és nyomtatási hibák változtatása fenntartva.

Szervizközpont és disztribúció

Reedog, sro

Sedmidomky 459/8 101 00

Praha 10

Telefon: +36 21 300 7514

E-mail: info@elektro-nyakorvek.hu